

Отделение Суда по Жилищным Вопросам-Ежедневный Список Дел

- Сегодня Суд по Жилищным Вопросам проводит судебные разбирательства и заседания, называемые «посредничеством», с целью разрешения дел.
- Если у вас есть сложности в понимании английского языка, то у вас есть право воспользоваться услугами переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно. (Переводчик должен встать.)
- Сообщите судебному клерку, что вы нуждаетесь в услугах переводчика, или на схеме, расположенной в офисе у судебного клерка, укажите на язык, на котором вы говорите.
- У вас есть право доложить свое дела судье на разбирательстве или вы можете встретиться со «специалистом по жилищным вопросам», работающим в суде. Специалист по жилищным вопросам поможет вам и вашему арендодателю разрешить ваше дело без судебного разбирательства. Такой процесс называется «посредничеством».
- Во время посредничества стороны могут достигнуть соглашения. Если вы не сможете достигнуть соглашения, ваше дело будет рассмотрено судьей.
- Возможно, сегодня в суде будет присутствовать Адвокат Дня, который поможет вам заполнить судебные формы или окажет вам ограниченную помощь.
- В суде также действует так называемая Программа Сохранения Аренды, по которой может быть оказана помощь жильцам, которым грозит выселение по причинам, возможно связанным с недееспособностью или зависимостью от наркотических веществ.
- Если у вас есть вопросы, пожалуйста, обращайтесь к Клерку.